

En el Mar

At the Sea • lyric sheets + word cards for 4 songs

Language
Learning
with Songs

WHAT'S INSIDE

- | | |
|--|------------------------|
| 1. Animales del Mar Sea Animals | lyrics + 11 word cards |
| 2. Ocho Brazos The Octopus Song | lyrics + 13 word cards |
| 3. Un Día en la Playa A Day at the Beach | lyrics + 11 word cards |
| 4. En el Fondo del Mar Down in the Deep Sea | lyrics + 12 word cards |

HOW TO USE THEM

- **Sing first, read second.**
Play the song, then follow the lyric sheet together. Point to each line as it is sung.
- **Call and response.**
One person sings a line, everyone answers. Great for circle time and car rides.
- **Word card games.**
Cut out the cards and play memory: match each word card with its English meaning card.
- **Stick it up.**
Put a lyric sheet on the fridge or classroom wall and sing it once a day for a week.

Hear every song in Spanish

Original bilingual songs for kids 2–8, with lyrics and translation on screen:

[languagewithsongs.com/learn/spanish](https://www.languagewithsongs.com/learn/spanish)

Animales del Mar

"Sea Animals" · sing it, then read what it means

Language
Learning
with Songs

SING

WHAT IT MEANS

Fish!

¡El pez!

¡El pez!

Fish!

The fish swims!

¡El pez nada!

¡El pez nada!

The fish swims!

Whale!

¡La ballena!

¡La ballena!

Whale!

So big, so big!

¡Grande, grande!

¡Grande, grande!

So big, so big!

Dolphin!

¡El delfín!

¡El delfín!

Dolphin!

It jumps up high!

¡Salta muy alto!

¡Salta feliz!

It jumps happily!

Octopus!

¡El pulpo!

¡El pulpo!

Octopus!

Eight arms waving!

¡Ocho brazos saludando!

¡Ocho brazos!

Eight arms!

Swim, swim, everybody swim!

¡Nada, nada, todos a nadar!

¡Nada, nada, todos a nadar!

Swim, swim, everybody swim!

What swims in the sea?

¿Qué nada en el mar?

¡El pez nada aquí!

The fish swims here!

Who jumps with a grin?

¿Quién salta con una sonrisa?

¡El delfín, el delfín!

The dolphin, the dolphin!

La ballena, el pulpo también,

The whale, the octopus too,

Say it once, say it again!

¡Dilo una vez, dilo otra vez!

Sea and ocean, blue and wide,

Mar y océano, azul y ancho,

¡Nada, nada, side by side!

Crab!

¡El cangrejo!

Animales del Mar

SING

WHAT IT MEANS

¡El cangrejo!

Crab!

Sideways steps!

¡Pasitos de lado!

¡Va de lado!

It walks sideways!

Starfish!

¡La estrella de mar!

¡La estrella de mar!

The starfish!

Looks like a star!

¡Parece una estrella!

¡Brilla en el mar!

It shines in the sea!

Seahorse!

¡El caballito de mar!

¡El caballito de mar!

The seahorse!

Little horse of the sea!

¡Caballito del mar!

¡Qué pequeño, mira ahí!

So small, look there!

Jellyfish!

¡La medusa!

¡La medusa!

Jellyfish!

Wobbles gently!

¡Se tambalea suavemente!

¡Se mueve y flota!

It moves and floats!

Shark!

¡El tiburón!

¡El tiburón!

Shark!

Lots of teeth, but friendly!

¡Muchos dientes, pero simpático!

¡Amigo del mar!

A friend of the sea!

Sea turtle!

¡La tortuga marina!

¡La tortuga marina!

Sea turtle!

Swims so far, far away!

¡Nada muy, muy lejos!

¡Nada y nada!

It swims and swims!

What swims in the sea?

¿Qué nada en el mar?

¡El pez nada aquí!

The fish swims here!

Who jumps with a grin?

¿Quién salta con una sonrisa?

¡El delfín, el delfín!

The dolphin, the dolphin!

La ballena, el pulpo también,

The whale, the octopus too,

Animales del Mar

SING

WHAT IT MEANS

Say it once, say it again!

¡Dilo una vez, dilo otra vez!

Sea and ocean, blue and wide,

Mar y océano, azul y ancho,

¡Nada, nada, side by side!

What is whale?

¡La ballena!

What is whale?

What is crab?

¡El cangrejo!

What is crab?

What is shark?

¡El tiburón!

What is shark?

Now you know them—sing along!

Ya los conoces, ¡canta conmigo!

It swims!

¡Nada!

¡Nada!

It swims!

Everybody!

¡Todos!

¡A nadar!

Let's swim!

What swims in the sea?

¿Qué nada en el mar?

¡El pez nada aquí!

The fish swims here!

Who jumps with a grin?

¿Quién salta con una sonrisa?

¡El delfín, el delfín!

The dolphin, the dolphin!

La ballena, el pulpo también,

The whale, the octopus too,

Say it once, say it again!

¡Dilo una vez, dilo otra vez!

Sea and ocean, blue and wide,

Mar y océano, azul y ancho,

¡Nada, nada, side by side!

Fish!

¡El pez!

¡El pez!

Fish!

¡Todos nadan! Swim, swim, swim!

Animales del Mar

KEY WORDS

el pez = fish

el delfín = dolphin

el cangrejo = crab

el caballito de mar = seahorse

la ballena = whale

el pulpo = octopus

la estrella de mar = starfish

la medusa = jellyfish

Animales del Mar

Cut along the dashed lines • match each word to its meaning

Language
Learning
with Songs

SPANISH

el pez

fish

ENGLISH

fish

Find the Spanish word!

SPANISH

la ballena

whale

ENGLISH

whale

Find the Spanish word!

SPANISH

el delfín

dolphin

ENGLISH

dolphin

Find the Spanish word!

SPANISH

el pulpo

octopus

ENGLISH

octopus

Find the Spanish word!

Animales del Mar

Cut along the dashed lines • match each word to its meaning

Language
Learning
with Songs

SPANISH

el cangrejo

crab

ENGLISH

crab

Find the Spanish word!

SPANISH

la estrella de mar

starfish

ENGLISH

starfish

Find the Spanish word!

SPANISH

el caballito de mar

seahorse

ENGLISH

seahorse

Find the Spanish word!

SPANISH

la medusa

jellyfish

ENGLISH

jellyfish

Find the Spanish word!

Animales del Mar

Cut along the dashed lines • match each word to its meaning

Language
Learning
with Songs

SPANISH

el tiburón

shark

ENGLISH

shark

Find the Spanish word!

SPANISH

la tortuga marina

sea turtle

ENGLISH

sea turtle

Find the Spanish word!

SPANISH

nada

it swims

ENGLISH

it swims

Find the Spanish word!

Ocho Brazos

"The Octopus Song" • sing it, then read what it means

Language
Learning
with Songs

SING

WHAT IT MEANS

What is octopus? El pulpo!

Say it again: el pulpo!

How many arms? Eight arms!

¿Cuántos brazos? ¡Ocho brazos!

Ocho brazos! Count with me!

One arm waves: it waves, saluda!

Two arms clap: it claps, aplaude!

Three arms swim: nadan, nadan!

Four arms tickle: ¡cosquillas!

Five, six, seven, eight!

Cinco, seis, siete, ocho!

Cinco, seis, siete, ocho!

Five, six, seven, eight!

Count them, count them, nice and slow:

Cuéntalos, cuéntalos, despacito:

One, two, three, four—let's go!

Uno, dos, tres, cuatro, ¡vamos!

Five, six, seven, eight!

Cinco, seis, siete, ocho!

Cinco, seis, siete, ocho!

Five, six, seven, eight!

Eight arms, ocho brazos—hooray!

El pulpo plays all day!

When it's shy, what does it do?

Cuando tiene vergüenza, ¿qué hace?

Cambia de color, changes color too!

Red is rojo, blue is azul,

Purple is morado—¡qué bonito, qué cool!

What is ink? La tinta!

When there's a fright, it squirts a cloud—¡mira!

Where does it go? It hides, se esconde!

Under the waves, safe and snug!

¡Bajo las olas, seguro y calentito!

Five, six, seven, eight!

Cinco, seis, siete, ocho!

Cinco, seis, siete, ocho!

Five, six, seven, eight!

Count them, count them, nice and slow:

Cuéntalos, cuéntalos, despacito:

Ocho Brazos

SING

WHAT IT MEANS

One, two, three, four—let's go!

Uno, dos, tres, cuatro, ¡vamos!

Five, six, seven, eight!

Cinco, seis, siete, ocho!

Cinco, seis, siete, ocho!

Five, six, seven, eight!

Eight arms, ocho brazos—hooray!

El pulpo plays all day!

Give me a hug! Un abrazo!

A big warm hug! ¡Un abrazo!

Who waves hello? El pulpo saluda!

Who claps along? El pulpo aplaude!

One, two, three, four—

Uno, dos, tres, cuatro —

Five, six, seven, eight—¡otra vez!

Five, six, seven, eight!

Cinco, seis, siete, ocho!

Cinco, seis, siete, ocho!

Five, six, seven, eight!

Count them, count them, nice and slow:

Cuéntalos, cuéntalos, despacito:

One, two, three, four—let's go!

Uno, dos, tres, cuatro, ¡vamos!

Five, six, seven, eight!

Cinco, seis, siete, ocho!

Cinco, seis, siete, ocho!

Five, six, seven, eight!

Eight arms, ocho brazos—hooray!

El pulpo plays all day!

El pulpo! The octopus!

Ocho brazos! Count with us!

KEY WORDS

el pulpo = octopus

cinco = five

siete = seven

saluda = it waves

ocho brazos = eight arms

seis = six

ocho = eight

aplaude = it claps

Ocho Brazos

Cut along the dashed lines • match each word to its meaning

Language
Learning
with Songs

SPANISH

el pulpo

octopus

ENGLISH

octopus

Find the Spanish word!

SPANISH

ocho brazos

eight arms

ENGLISH

eight arms

Find the Spanish word!

SPANISH

cinco

five

ENGLISH

five

Find the Spanish word!

SPANISH

seis

six

ENGLISH

six

Find the Spanish word!

Ocho Brazos

Cut along the dashed lines • match each word to its meaning

Language
Learning
with Songs

SPANISH

siete

seven

ENGLISH

seven

Find the Spanish word!

SPANISH

ocho

eight

ENGLISH

eight

Find the Spanish word!

SPANISH

saluda

it waves

ENGLISH

it waves

Find the Spanish word!

SPANISH

aplaude

it claps

ENGLISH

it claps

Find the Spanish word!

Ocho Brazos

Cut along the dashed lines • match each word to its meaning

Language
Learning
with Songs

SPANISH

un abrazo

a hug

ENGLISH

a hug

Find the Spanish word!

SPANISH

cambia de color

it changes color

ENGLISH

it changes color

Find the Spanish word!

SPANISH

rojo

red

ENGLISH

red

Find the Spanish word!

SPANISH

la tinta

ink

ENGLISH

ink

Find the Spanish word!

Ocho Brazos

Cut along the dashed lines • match each word to its meaning

Language
Learning
with Songs

SPANISH

se esconde

it hides

ENGLISH

it hides

Find the Spanish word!

Un Día en la Playa

"A Day at the Beach" • sing it, then read what it means

Language
Learning
with Songs

SING

WHAT IT MEANS

Beach!	¡La playa!
¡La playa!	Beach!
Swimsuit!	¡El traje de baño!
¡El traje de baño!	The swimsuit!
Put it on, now we're ready to go!	¡Póntelo, ya estamos listos!
¡Ponte el traje, vamos!	Put on your swimsuit, let's go!
Sun cream!	¡El protector solar!
¡El protector solar!	Sun cream!
Rub it in, nose and shoulders too!	¡Úntalo bien, en la nariz y los hombros también!
¡Protector solar, para ti y para mí!	Sunscreen, for you and for me!
Sun hat!	¡El sombrero!
¡El sombrero!	Sun hat!
On our heads, and off we go!	¡En la cabeza, y nos vamos!
The beach!	¡La playa!
¡La playa!	The beach!
The waves!	¡Las olas!
¡Las olas!	The waves!
Let's swim!	¡Vamos a nadar!
¡Vamos a nadar!	Let's swim!
¡Vamos a nadar, a nadar!	Let's swim, let's swim!
The beach!	¡La playa!
¡La playa!	The beach!
The waves!	¡Las olas!
¡Las olas!	The waves!
Say it once, say it twice—¡qué genial!	
Bucket!	¡El cubo!
¡El cubo!	The bucket!

Un Día en la Playa

SING

WHAT IT MEANS

Spade!

¡La pala!

¡La pala!

Spade!

Dig a little, dig a lot!

¡Cava un poco, cava mucho!

¡Cava, cava, sin parar!

Dig, dig, nonstop!

Sandcastle!

¡El castillo de arena!

¡El castillo de arena!

The sandcastle!

Build it tall beside the sea!

¡Constrúyelo alto junto al mar!

¡Un castillo para ti y para mí!

A castle for you and for me!

Shells!

¡Las conchas!

¡Las conchas!

Shells!

Look what we found!

¡Mira lo que encontramos!

¡Conchas bonitas en el suelo!

Pretty shells on the ground!

The beach!

¡La playa!

¡La playa!

The beach!

The waves!

¡Las olas!

¡Las olas!

The waves!

Let's swim!

¡Vamos a nadar!

¡Vamos a nadar!

Let's swim!

¡Vamos a nadar, a nadar!

Let's swim, let's swim!

The beach!

¡La playa!

¡La playa!

The beach!

The waves!

¡Las olas!

¡Las olas!

The waves!

Say it once, say it twice—¡qué genial!

The water is cold!

¡El agua está fría!

¡El agua está fría!

The water is cold!

Let's swim!

¡Vamos a nadar!

¡Vamos a nadar!

Let's swim!

Un Día en la Playa

SING

WHAT IT MEANS

Towel!

¡La toalla!

¡La toalla!

The towel!

Dry off, then rest in the shade!

¡Sécate y descansa a la sombra!

¡A la sombra, qué bien se está!

In the shade, how nice it is!

Ice cream!

¡Un helado!

¡Un helado para compartir!

An ice cream to share!

The beach!

¡La playa!

¡La playa!

The beach!

The waves!

¡Las olas!

¡Las olas!

The waves!

Let's swim!

¡Vamos a nadar!

¡Vamos a nadar!

Let's swim!

¡Vamos a nadar, a nadar!

Let's swim, let's swim!

The beach!

¡La playa!

¡La playa!

The beach!

The waves!

¡Las olas!

¡Las olas!

The waves!

Shells, sandcastle, towel—¡qué genial!

¡La playa! The beach! ¡Hasta mañana!

KEY WORDS

la playa = the beach**el traje de baño** = swimsuit**el protector solar** = sun cream**la pala** = spade**el castillo de arena** = sandcastle**las conchas** = shells**las olas** = waves**la toalla** = towel

Un Día en la Playa

Cut along the dashed lines • match each word to its meaning

Language
Learning
with Songs

SPANISH

la playa

the beach

ENGLISH

the beach

Find the Spanish word!

SPANISH

el traje de baño

swimsuit

ENGLISH

swimsuit

Find the Spanish word!

SPANISH

el protector solar

sun cream

ENGLISH

sun cream

Find the Spanish word!

SPANISH

la pala

spade

ENGLISH

spade

Find the Spanish word!

Un Día en la Playa

Cut along the dashed lines • match each word to its meaning

Language
Learning
with Songs

SPANISH

el castillo de arena

sandcastle

ENGLISH

sandcastle

Find the Spanish word!

SPANISH

las conchas

shells

ENGLISH

shells

Find the Spanish word!

SPANISH

las olas

waves

ENGLISH

waves

Find the Spanish word!

SPANISH

la toalla

towel

ENGLISH

towel

Find the Spanish word!

Un Día en la Playa

Cut along the dashed lines • match each word to its meaning

Language
Learning
with Songs

SPANISH

el sombrero

sun hat

ENGLISH

sun hat

Find the Spanish word!

SPANISH

¡vamos a nadar!

let's swim

ENGLISH

let's swim

Find the Spanish word!

SPANISH

el agua está fría

the water is cold

ENGLISH

the water is cold

Find the Spanish word!

En el Fondo del Mar

"Down in the Deep Sea" • sing it, then read what it means

Language
Learning
with Songs

SING

WHAT IT MEANS

Little yellow submarine, ready for a ride?

Submarino amarillo, ¿listo para el viaje?

¡Sí, sí, vamos! Let's go inside!

Down in the sea, what can you see?

En el fondo del mar, ¿qué puedes ver?

En el fondo del mar, ¡ven conmigo!

At the bottom of the sea, come with me!

Submarine!

¡El submarino!

¡El submarino!

Submarine!

What can you see?

¿Qué ves? ¿Qué ves?

¿Qué ves? ¿Qué ves?

What can you see?

I can see coral, red and bright.

Veo coral, rojo y brillante.

Veo el coral, ¡qué bonito está!

I see the coral, how pretty it is!

Seaweed sways beside the glass.

Las algas se mecen junto al cristal.

Las algas se mueven al pasar.

The seaweed sways as we pass.

What can you see?

¿Qué ves? ¿Qué ves?

¿Qué ves? ¿Qué ves?

What can you see?

I can see!

¡Veo, veo!

¡Veo, veo!

I can see, I can see!

Bubbles rising, one, two, three!

¡Suben las burbujas, una, dos, tres!

¡Las burbujas suben! ¡Ven a ver!

The bubbles rise! Come and see!

Down in the sea, en el fondo del mar,

We learn new words as we travel afar.

Aprendemos palabras nuevas mientras viajamos lejos.

Deeper, deeper—how do we say?

Más abajo, más abajo, ¿cómo se dice?

Más abajo, más abajo, ¡vamos allá!

Deeper, deeper, here we go!

What can you see in the blue?

¿Qué ves en el azul?

Veo las algas, and coral too.

I see a ship, sleeping below.

Veo un barco dormido allá abajo.

Un barco hundido, ¡vamos despacio!

A sunken ship, let's go slowly!

En el Fondo del Mar

SING

WHAT IT MEANS

What is inside that wooden chest?

¿Qué hay dentro de ese cofre de madera?

¡El tesoro! A treasure, tucked away!

Treasure!

¡El tesoro!

¡El tesoro!

Treasure!

Más abajo, más abajo, gently we go.

What can you see?

¿Qué ves? ¿Qué ves?

¿Qué ves? ¿Qué ves?

What can you see?

I can see!

¡Veo, veo!

¡Veo, veo!

I can see, I can see!

Bubbles rising, one, two, three!

¡Suben las burbujas, una, dos, tres!

¡Las burbujas suben! ¡Ven a ver!

The bubbles rise! Come and see!

Down in the sea, en el fondo del mar,

We learn new words as we travel afar.

Aprendemos palabras nuevas mientras viajamos lejos.

It's dark down here. Is everything all right?

Aquí abajo está oscuro. ¿Todo bien?

Está oscuro, but look—a little light!

A glowing fish, swimming near?

¿Un pez que brilla nadando cerca?

¡Un pez que brilla! No tengas temor.

A glowing fish! Don't be afraid.

It shines so softly, showing the way.

Brilla suavemente y nos muestra el camino.

Brilla y nos guía; ¡qué lindo día!

It shines and guides us; what a lovely day!

What can you see?

¿Qué ves? ¿Qué ves?

¿Qué ves? ¿Qué ves?

What can you see?

I can see!

¡Veo, veo!

¡Veo, veo!

I can see, I can see!

Bubbles rising, one, two, three!

¡Suben las burbujas, una, dos, tres!

¡Las burbujas suben! ¡Ven a ver!

The bubbles rise! Come and see!

Down in the sea, en el fondo del mar,

En el Fondo del Mar

SING

WHAT IT MEANS

We learned new words on our submarine ride!

¡Aprendimos palabras nuevas en nuestro viaje en submarino!

Back up!

¡Volvemos arriba!

¡Volvemos arriba!

Back up we go!

¡Volvemos arriba! Into the sun!

Goodbye, little fish—what a wonderful run!

Adiós, pecesito, ¡qué viaje tan bonito!

KEY WORDS

en el fondo del mar = down in the sea

el submarino = submarine

¿qué ves? = what can you see?

veo = I can see

el coral = coral

las algas = seaweed

las burbujas = bubbles

el tesoro = treasure

En el Fondo del Mar

Cut along the dashed lines • match each word to its meaning

Language
Learning
with Songs

SPANISH

en el fondo del mar

down in the sea

ENGLISH

down in the sea

Find the Spanish word!

SPANISH

el submarino

submarine

ENGLISH

submarine

Find the Spanish word!

SPANISH

¿qué ves?

what can you see?

ENGLISH

what can you see?

Find the Spanish word!

SPANISH

veo

I can see

ENGLISH

I can see

Find the Spanish word!

En el Fondo del Mar

Cut along the dashed lines • match each word to its meaning

Language
Learning
with Songs

SPANISH

el coral

coral

ENGLISH

coral

Find the Spanish word!

SPANISH

las algas

seaweed

ENGLISH

seaweed

Find the Spanish word!

SPANISH

las burbujas

bubbles

ENGLISH

bubbles

Find the Spanish word!

SPANISH

el tesoro

treasure

ENGLISH

treasure

Find the Spanish word!

En el Fondo del Mar

Cut along the dashed lines • match each word to its meaning

Language
Learning
with Songs

SPANISH

más abajo

deeper

ENGLISH

deeper

Find the Spanish word!

SPANISH

está oscuro

it's dark

ENGLISH

it's dark

Find the Spanish word!

SPANISH

un pez que brilla

a glowing fish

ENGLISH

a glowing fish

Find the Spanish word!

SPANISH

¡volvemos arriba!

back up

ENGLISH

back up

Find the Spanish word!